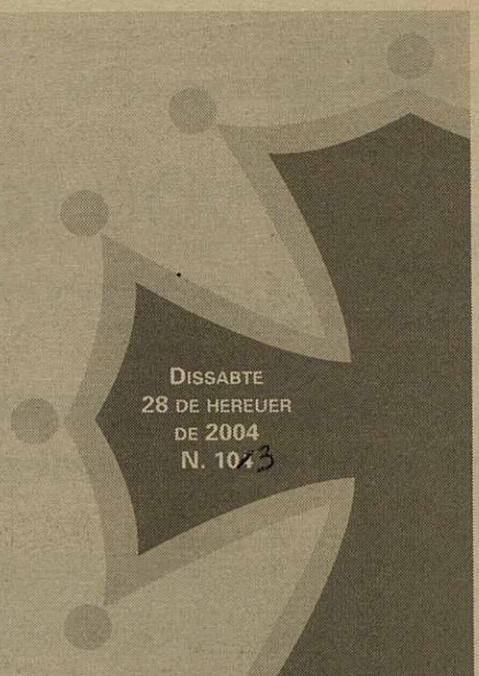


100  
CEDOC  
DIARIO  
Egiel



## Crearàn ua empresa entà gestionar eth Centre de Discapacitats d'Aran

**Era empresa gestora vòu deishar era activitat per manca d'expectatives económiques**



Eth plen se celebrec ena Casa deth Senhor d'Arròs

## Un telesèra de quate places remplaçarà Pastors e Rabadan

Redaccion  
Vaquèira

Era empresa Baquéira Beret substituirà es telesquis de Pastors e Rabadan, plaçadi ena cota 1800 dera estacion, per un telesèra de quate places que s'installarà ena part quèrra deth Mirador. Baquéira Beret SA a demandat ar Ajuntament deth Naut Aran es permisi d'òbres que ja compden damb eth vist e platz deth Consistòri. Es responsables de Miei Ambient deth Conselh Generau d'Aran s'auràn de prononciar sus era viabilitat deth projècte. Eth pressupòst deth nau telesèra arten es 2,4 milions d'èuros e melhorarà era

**Eth nau telesèra costarà 2,4 millions d'èuros**

Redaccion  
VIELHA

Eth Conselh Generau vòu crear ua empresa damb participacion privada entà esvitar eth barrament dera lauria que gestione era empresa Flisa e qu'aucupe discapacitats.

Era empresa Flisa que se n'encuede deth centre ocupacionau entà discapacitats vòu deishar aguesta activitat per manca d'expectatives de negòci. Aguest motiu a amiat ath govèrn aranés a encargar un

estudi de viabilitat e sajar qu'es discapacitats non pèrden eth sòn lòc de tralh. En plen celebrat dimèrcles tractèc er ahèr e eth Sindic d'Aran, Carlos Barrera, informèc as conselhèrs que se negòcie entà reconduir era situacion. Un aute des tèmes deth plen deth Conselh siguec era remassada de lordères. Sus aguest punt s'informèc dera crompa de 50 igloos de lordères entà distribuir per tota era Val d'Aran. Damb aguesta mesura eth Conselh sage de melhorar era remassada selectiva en Aran per'mor que

Barrera reconeish que i a auut problèmes en aguest prètzhet, totun senhale qu'en fòrça poblacions es coches son mau parcats e non permeten eth pas des camions. Eth plen deth Conselh tanben aprovèc catalogar coma Ben Culturau d'Interès Locau es glèises romaniques de Sant Estève de Betren e Sant Miquèu de Vielha. Per un aute costat, se balhèc lum verda ath reglament que regirà eth fonctionament dera naua seccion d'Estudis Juridics der Institut d'Estudis Aranesi.

connexion de Baquéira damb Òrri. Entad aço qu'ei as pistes de debutants de Pastors e Rabadan mantieràn es dues cintes transportadores actuaus ath delà de qué tanben es debutants poiràn hér usatge deth nau telesèra entà accedir tath sòn airau. Aguest nau bastiment correspon as acòrds as quaus arribèren era empresa e er Ajuntament deth Naut Aran entad aço qu'ei ar ahèr de Beret e era compensacion de Ruda. Atau donques, laguens des acòrds tanben s'includís eth remontador previst en Ruda e eth parcatge que se bastís.

Aguesta setmana en



**Recupèren era figura dera Convenença a Mieja Guadanheria**

**UA ditz que Vigesa a factures sense comptabilizar e CDA demane ua amassada**

**Avaloren positiuament era actuacion d'Endesa entad aço qu'ei as reclamacions presentades**

# Aran vòu recuperar era figura dera Convenença a Mieja Guadanheria

## Consistie en despartiment des guanhs e patrimòni en cas de defuntament d'un des membres deth matrimòni

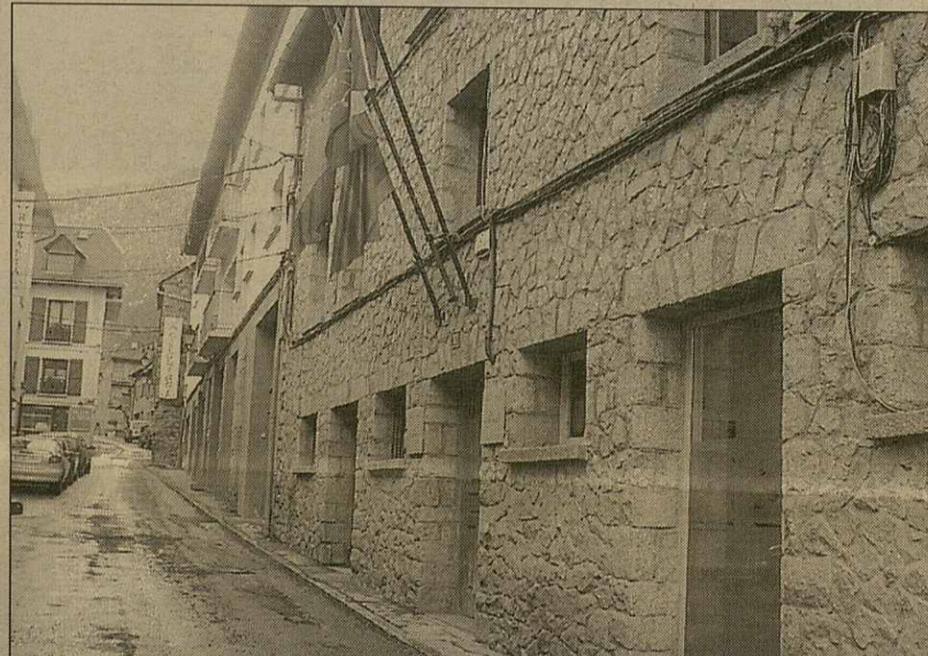
Redaccion  
VIELHA

Representants deth Conselh Generau deth Poder Judiciau, deth Departament de Justícia dera Generalitat e deth Conselh Generau s'amassaran era pròplieu setmana entà analisar e actualizar eth convengut que se signec en junh de 2001 entà

Generau d'Aran.

Aguesta figura jurídica pròpria d'Aran que date dera edat mieja, sègle XIV, s'aperaue "Era Convenença a Mieja Guadanheria" e ère un acòrd o contracte que signauen es dues parts d'un matrimòni en quau se fixaue eth despartiment des guanhs en cas de mòrt de quauqu'un des membres. Era Mieja Guadanheria, que dejà se

tenguec en sègle XX, consistie en un acòrd que permetie ath veude o veuda quedar-se damb era mieitat d'aquerò aquerit e es guanhs des deth matrimòni estant. Ara se vòu recuperar era figura en tot adaptar-la era societat actuau. En acte tanben se presentarà eth prumèr Prèmi Aran sus Institucions Juridiques Araneses.



imatge deth Jutjat de Vielha

## Amassada en marc des Institucions Juridiques Araneses

promòir era lengua aranesa ena justícia e possar atau es institucions juridiques araneses. En acte tanben se harà er anonsus era recuperacion d'ua figura jurídica deth Medievo qu'en cas de defuntament d'un membre deth matrimòni protegie e salvagardaue es interèssi principaument des hemnes. Aguesta prepausa ges dera Secció Provisionau d'Estudis Juridics der Institut d'Estudis Araneses e deth Conselh



Bracs

## Comencen es trabalhs dera varianta de Bossòst

■ Dejà an començat es trabalhs dera varianta de Bossòst, ena N-230, que permeterà as conductors esvitar eth pònt de Hèr qu'a estat denonciat per part deth consistòri en diuères escadences coma un des punts neres d'aguesta via. Eth bastiment d'aguest tram aurà ua longada de 900 mètres e aurà d'entrar en servici aguest madeish an. Eth còst des trabalhs dera varianta que finance eth Ministèri de Foment ei d'1,8 milions d'èuros. Era naua varianta non entornejarà eth nuclèu urban de Bossòst e era connexion damb era carretèra N-230 se plaçarà a 150 mètres deth pòble en direcció tà Vielha.

## Era UTE que bastís eth nau tunèl aurà d'apariar es arrius damnatjats

■ Eth Conselh Generau d'Aran a demanat as empreses responsables deth bastiment deth tunèl de Vielha que presenten un projècte entar adobament des arrius Nere e Noguèra Ribagorçana dempús des vuedaments de residus líquids e solids detectats era darrèra setmana pes tecnics deth Conselh e pes agents des Mossos d'Esquadra. Era demana deth Conselh ara UTE (formada per OHL, Comsa e Copcisa) tanben includís es barrancs de Molières e Conangles. Segontes eth Conselh, es informes indiquen ua nauta concentracion de lim que se place en 3000 milligrams per litre d'aigua.



## OPINION

Lourdes Fernández Aunós

## Esclariments sus eth cas dera Oficina de Recaptacion

En relacion ar article publicat en Aué eth darrèr dissabte damb eth titolar "Demanen 3 ans a ua empleada de Vielha per malversacion", voi realizar es esclariments que seguissen:

1er. En nomenat article s'alludis a ua empleada deth Organisme de Recaptacion dera Deputacion de Lleida destinada en Vielha sense identificar-la, au mens pes sues iniciaus, qu'eï ciò qu'abitualment se hè enes cassi enes quaus s'impute un hét a quauqua persona.

2au. En mentat article se ditz qu'era imputada trabahe ena Oficina de Vielha e, ath respècte,

é de manifestar qu'aguesta persona se ben non trabahe actuauament ena oficina en èster suspensu de trabahe, mès non de sòu, ei titolar coma funcionària dera plaça d'auxiliara administrativa ena Oficina de Vielha.

3au. Qu'eth descubriment deth raubatge en Vielha, per enessim viatge ena istòria recenta dera Recaptacion, siguec realizat per qui redigís era presenta carta e metut en coneishement des d'alavetz as responsables

der Organisme Autonòm (Director, Tresaurèr e Interventor), atau coma as maxims responsables dera Deputacion de Lleida, eth President, eth Deputat responsable der airau d'Economia e Finances dera madeisha e President der OA-GRTL.

Aguesti esclariments les hèsqui entà que d'aguesta faicon non demore cap de tipe de doble dera mia onorabilitat e aunestetat e entà que finalizan es rumors qu'ath respècte s'an descadenat o que se poguen descadenar, especialment en Aran a on toti mos coneishem.



## Servicis

|                      |              |
|----------------------|--------------|
| CONSELH GENERAU      | 973 64 18 01 |
| OFEA (FOMENT ARANÈS) | 973 64 00 92 |
| TORISME VAL D'ARAN   | 973 64 06 88 |
| MOSSOS D'ESQUADRA    | 973 64 09 72 |

GUARDIA CIVIL 973 64 00 05

POMPIERS D'ARAN 973 64 00 80

ESPITAU VAL D'ARAN 973 64 00 06

BAQUEIRA BERET 973 63 90 00

BUREU TORISME VIELHA 973 64 01 10

CORRÈLIS 973 64 09 12

NOTARIA 973 64 00 10

RECAPTACION IMPÒSTI 973 64 02 78

MUSEU D'ARAN 973 64 18 15

AUÉ (REDACCION) 973 64 30 51

GREMI D'HOSTALERIA 973 64 06 01

LORDÈRES 973 64 18 01

CASTIÈRO

# Vielha modifique eth sòn pressupòst en 391.000 €

## Martinez anóncie factures de Vigesa sense comptabilizar e Perdices demane amassada urgenta de Vigesa

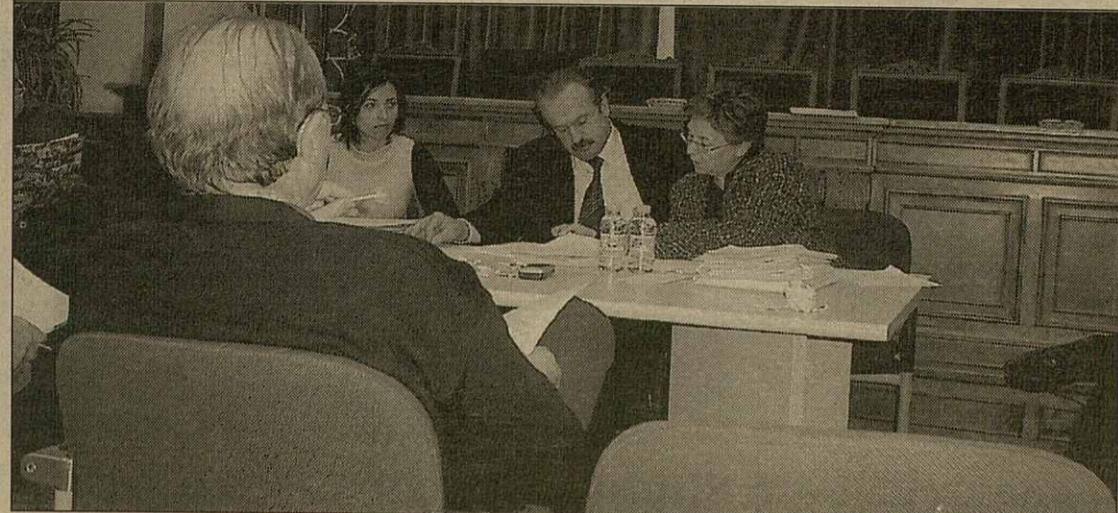
Redaccion  
**VIELHA**

Eth plen der Ajuntament de Vielha e Mijaran aprovèc dijaus ua modificacion de crèdit deth pressupòst ordinari deth present exercici de 391 euros entà hèr vials e equilibrar es chiffres économiques de Vigesa. Precisament era empresa que gestione eth Palai de Gèu siguec era que merquèc eth desenvolapament deth plen quan Pau Perdices, de CDA, rebrembèc ar alcalde Joan Riu qu'eth 18 de deseme de 2003 arribèc ath compromís de qué se gessie un remanent de tresoreria se destinarie a Vigesa degut ara situacion ena quau se trapau. Perdices didec qu'er ajuntament pague actuaument eth crèdit de Vigesa e qu'açò non auie passat jamès. Eth còssso d'UA, Rufino Martinez, expliquèc qu'a 31 de

deseme de 2002 i auie factures impagades e non comptabilizades de mès de 86000¤ e tanben der an 2003 impagades pera valor de 40000¤. Eth còssso Perdices, en tot respòner a Martinez damb

### Ensenhament dejà dispause de terren entath CRP e er EAP

un "s'açò ei vertat auríem de demandar eth cessament deth director. Jamès e auut coneishement de factures que non siguessen comptabilizades", demanèc era convocatòria deth conselh d'administracion de Vigesa entà esclarir eth hèt. Eth plen tanben aprovèc modificar era plantilha der ajuntament entà crear era plaça



AUÉ

Eth plen der Ajuntament de Vielha s'amassèc dijaus

der arquitècte tecnic. Ath delà, eth plen aprovèc per unanimitat méter a disposicion deth Departament d'Ensenhament un terren de 400 mètres quarrats plaçat dauant dera escòla, en Betren, a on se

bastirà un edifici entà aubergar eth Centre de Recorsi Pedagogics e era Equipa d'Assessorament Pedagogica. A instàncies dera oposicion, eth plen aprovèc per unanimitat méter condicions a

Ensenhament e que sigue eth terren a disposicion pendent tres ans. De un autre biais, era bastissa aurà de complir era sua finalitat pendent 25 ans, tostemp jos era aprobacion deth consistòri.



**Bracs**

### Convengut enter ETEVA e EMGRA

Era Escòla de Tecnics Esportius dera Val d'Aran (ETEVA) e eth Club Excursionista de Gràcia a trauèrs dera sua escòla de montanha, EMGRA, signèren deluns un convengut de collaboracion entà compartir es diuèrsi cicles formatius d'iniciacion e perfeccionament. Eth convengut tanben includíssera contunhitat dera formacion reglada entad aqueri estudiants que desiren dispausar d'ua formacion contunhada ath laguens der encastre des espòrts de montanha. Era Escòla de Tecnics Esportius dera Val d'Aran realizarà es pròves d'accès as ensenhaments de montanha e escalada que se haràn deth 4 ath 8 de març, maugrat que poiriént modificar-se segontes es condicions meteorologiques.

CASTIÈRO

# Avaloracion positiuva pes 241 reclamacions presentades

## Es reclamacions se centren principaument en clients de Vielha e eth Conselh atiec eth 74% deth globau

Redaccion  
**VIELHA**

Eth Conselh Generau d'Aran avalorèc dijaus positivament eth funcionament dera sua Oficina d'Informacion ath Consumidor peth procediment d'atencion des 241 reclamacions que s'an hèt contra era companhia electrica Fecsa/Endesa per'mor dera pana deth darrèr 29 de deseme. Eth Sindic d'Aran, Carlos Barrera, didec qu'ath torn deth 37% des reclamacions dejà an estat resolvudes, en tot qu'era rèsta son en procès d'analisi e estimacion. Era responsabla dera Oficina d'Informacion ath Consumidor, Carme Mora, remerquèc qu'era màger part des denònies presentades son de Vielha. "Açò se pòt explicar peth hèt d'estèr era localitat que patic era pana pendent mès temps, en tot arribar a 11 ores seguides sense electricitat, e tanben peth hèt d'estèr eth lòc damb mès concentracion d'establiments". Era satisfaccion tanben arribèc des de Torisme Val d'Aran. Eth sòn director, Manel Español, se mostrèc satisfèt donques eth 70% des reclamacions presentades per



Eth Conselh avalorèc es reclamacions presentades pr'amor dera pana de Nadau

ester autonòm toristic dejà an estat resolvudes. Eth 74% des reclamacions sigueren tramitades des dera Oficina deth Consumidor. Eth 38% correspondentes a comèrc e

servicis, eth 27% a restauracion, un 13% a particulars e un 10% a lotjaments. Es bars un 7%, es professionalaus independents un 3% e eth 2% restant a d'auti.

## Darrera ora



AUÉ

## Amassada deth Sindic d'Aran damb eth Bisbed'Urgelh

Eth Sindic d'Aran, Carlos Barrera, e era Consellera de Cultura, Mercedes Delaurens, s'amassèren diméracles ena Seu d'Urgelh damb eth Bisbe Joan Enric Vives entà prénar acòrs t'à pr'amor de facilitar es intervencions de caractèr d'apraiament e de conservacion qu'eth Conselh hè enes bens móbles e bens immòbles deth patrimoni eclesiastic d'Aran. Era amassada tanben servic entà avalorar es inversions qu'eth Conselh hè. Eth Bisbe les cataloguèc

d'importantes e didec que se seguís un bon procès ena conservacion der art sacre deth parçan. Atau donques, es dus mandataris acordèren elaborar, damb eth consentiment des parròquies d'Aran, un protocòl entà emmarcar es relacions en aguest encastre. Dera amassada sorgic er acòrd de nomenyar ua comission assessora entà determinar es intervencions mès apropiades e es diuèrses actuacions a realizar.

## CDA-PNA vòu mès participacion e implicacion dera militància en partit

■ Convergència Democrática Aranesa apòste entà que tota era militància participe e s'implique laguens de toti es organs que compausen eth partit. Aguest ei er objectiu prioritari que ges deth Conselh de Terçons celebrat aguesta setmana en Betren. Carlos Barrera hec ua avaloracion sus era actualitat dera politica catalana e sus eth projècte politic que CDA-PNA amie a tèrme en govèrn d'Aran.

Pera sua part, eth president dera formacion politica, Josep Loís Boya, metec de manifest era importància de contunhar en tot trabalhar toti amassa enes pròplèu ans damb ua politica sense desqualificacions.

## 54 naui cavòts en cementèri de Vielha

■ Eth cementèri municipau s'agranirà damb 54 naui cavòts, segontes hònts der Ajuntament de Vielha e Mijaran qu'informèren qu'eth projècte ei en informacion publica. Aguesti se plaçaràn ena zòna a on se trapen es 16 cavòts anonims dera fin deth sègle XIX, totun er ajuntament demane as vesins que s'an informacion sus aguesti defunts ac comuniquen ath consistòri.

## Aran acuelh es Mondiaus d'Esquí de Montanha

■ A compdar de dimars se celebraràn en Aran es Campionats deth Mon d'Esquí de Montanha qu'amassaràn a 300 esquiaries de trenta païsi. Era prova de seniors aurà un recorрут de 50 quilomètres e un desnivèu de 5600 mètres. Pendent quate dies es participants passaràn per 4 soms.

### ara que i èm

Jusép Lois Sans

## Violència

Coneishi massa cassi d'aranesi, sustot araneses, que son objècte de violència domètja. Era sua parella les pataquege de forma periodica. Ac supòrtent peth compliment de compromisió per dificultat d'emancipacion. Aço m'aumplis de ràbia e mès encara quan me trapi damb interpretacions simples sus es motius qu'ac provòquen. Entad aqueri que s'i trapen eth procès ei massa complicat e massa dolorós coma entà simplificàc ena Pastoral dera Glèisa Espanhòla quan assegure qu'era crisi dera fa-

milha tradicionau ei producte dera revolucion sexuau e qu'açò produsí entre d'autas causes era violència domètja. Dilhèu vòlen rebrembar era Carta as Efèsis quan ditz que cau qu'"es hemnes siguen sometudes as sòns òmes coma ath Senhor, per'mor qu'òme ei cap dera hemna, coma Crist ei cap dera glèisa e atau coma era

glèisa ei subjècta a Crist, tanben es hemnes n'an d'ester as sòns òmes en tot". Dilhèu cau rebrembar que de mautractaments hè fòrça ans que n'i a, incluides es epòques dera família tradicionau. Entà es-vitar era revolucion sexuau encara existissen escòles de primària desseparades per sexe; en Catalunya n'i a-sies. Era selecció deth

professorat e d'autre persona-hòm mantier hemnes enes escòles de mainades e òmes enes de mainatges. Son escòles restacades a un sector dera glèisa catòlica. Aço tanben genère violència. E s'ac volem barrejar tot, entre es capelhans n'i a massa qu'an generat situacions d'abús sexuau en tot emparar-se ena sua condicón.

Enes Estats Units mès de 4400 capelhans catòlics i son involucrats. Non voi èster simple ne vulgar. Quera glèisa tanpòc ne sigue; i a mautractaments en d'autres cultures.

